

**PL** INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,  
**D** MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,  
**HR** INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ,  
**RUS** ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

**PL Uwaga:** Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

**CZ Pozor:** Před zahájením montáže pozorně si přečtete celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

**GB Attention:** Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

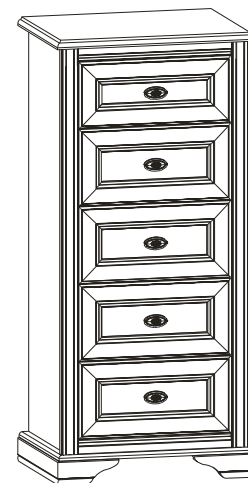
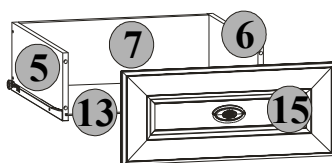
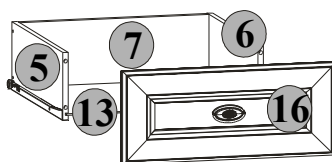
**H Figyelem:** Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

**SK Pozor:** Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

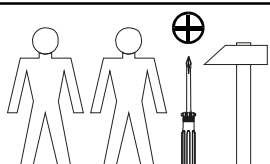
# ONTARIO

## KOM 5s

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kod Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balik
1	1172x405	S47-106	1/5
2	1172x405	S47-107	1/5
3	573x438	S47-210	2/5
4	581x438	S47-211	2/5
5	400x140	S47-501	1/5
6	400x140	S47-502	1/5
7	399x140	S47-506	1/5
8	180x442	S47-2571	4/5
9	180x442	S47-2572	4/5
10	450x40	S47-574	3/5
11	1172x50	S47-577	3/5
12	1198x254	S47-910	1/5
13	410x398	S47-914	1/5
14	1170x14	lh-1170	1/5
15	446x221	S47-012	5/5
16	446x191	S47-016	5/5



Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:





**PL** Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.  
**CZ** Niže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalené v krabici s označením „příslušenství“  
**GB** The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.  
**H** Lent az összerakáshoz szükséges tartószékek jeleit és mennyiségét soroltunk. Az tartószékek az „tartószékek” csomagokba vannak becsomagolva.  
**SK** Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

Ilość akcesoriów  
Množství výbavy  
Amount of accessories  
A kellekek száma  
Počet príslušenstva

2x

Symbol  
Jel  
Symbol  
Symbol  
Symbol

Y

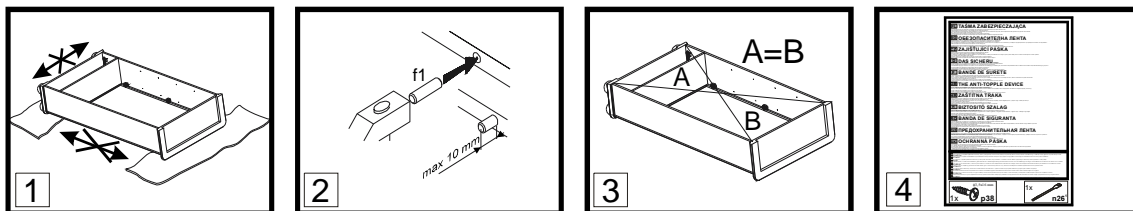
10x 46x18,4 mm <b>f11</b>	20x φ6.5x40 mm <b>f25</b>	10x M4x10 mm <b>j106</b>	40x <b>l1</b>	8x φ15x12mm #16 <b>r1</b>	20x φ12x10.5mm #12 <b>r15</b>	28x <b>r16</b>
30x h=18 mm <b>w36</b>	5x 400 mm <b>w5<sup>DR</sup></b>	5x 400 mm <b>w5<sup>CR</sup></b>	5x 400 mm <b>w5<sup>DL</sup></b>	5x 400 mm <b>w5<sup>CL</sup></b>	1x <b>GLUE</b> <b>y1</b>	1x <b>z1</b>

PL TAŚMA ZABEZPIEZAJĄCA
CZ OBEZOPASITELNÁ LEHTA
GB ZAŠTŤUJÚCI PÁSKA
H DAS SICHERUNG
CZ BANDE DE SURETE
H THE ANTI-TOPPLE DEVICE
CZ ZAŠTŤITNÁ TRAKA
H BIZTOSÍTÓ SZALAG
CZ BANDA DE SIGURANTA
H ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА
CZ OCHRANNÁ PÁSKA

1x p38 1x n26

**PL** Ogólne zasady montażu mebla,  
**CZ** Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly  
**H** A bútör általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

### Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



**PL Uwaga:**

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kolki **f1**. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

**INFORMACJA!**

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

**CZ Pozor:**

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky **f1**. (Otvory pro kolíky spojů **r1** ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolovat, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

**INFORMACE!**

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacje je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

**GB Attention:**

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive **f1** pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

**INFORMATION!**

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

**H Figyelem:**

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhán kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegre és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba **f1** szögeket kell beütni (a körhagyo kapcsolat tengelyére szánt lyukat szabadon kell hagyni) ha észre vesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútör.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútör helytelen rögzítése a bútör eldőléséhez vezethet használat alatt.)

**INFORMÁCIÓ!**

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindennemű észrevétel és reklamációt a bútör vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

**SK Pozor:**

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemer 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabiť kolíky **f1**. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Pred pribitím plsťe skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná páska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.)

**INFORMÁCIA!**

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.



PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol ① oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

Symbol ② oznacza miejsce, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

Symbol ③ oznacza ważne miejsce, któremu należy poświęcić szczególną uwagę podczas montażu.

The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The ① symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

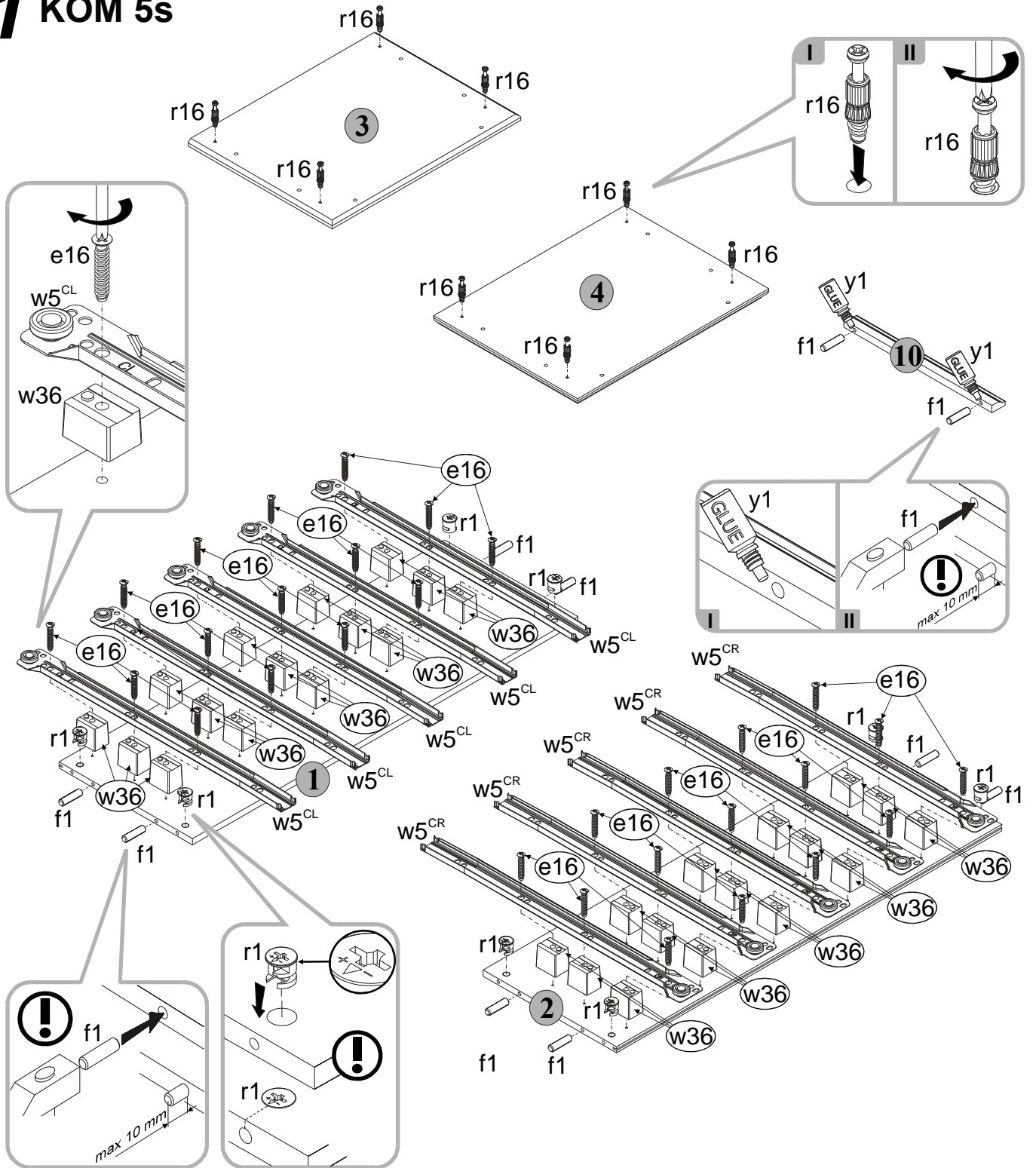
Az összeszerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

A ① jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených náčrtov.

Symbols ① označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.

# 1 KOM 5s



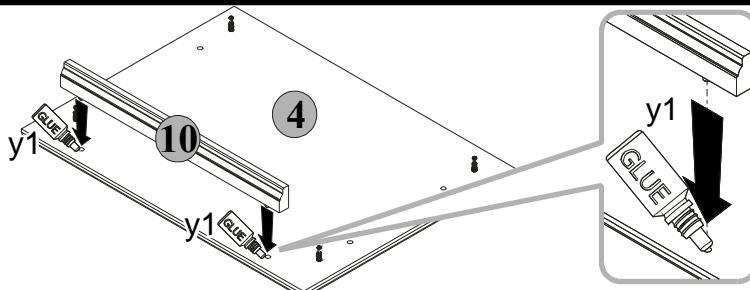
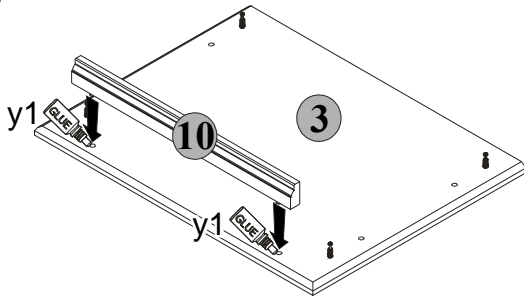
Do montażu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Összebontéshoz szükséges:  
Počas montáže potrebne:



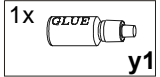


- PL Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.
- CZ Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.
- GB Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.
- H Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.
- SK Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

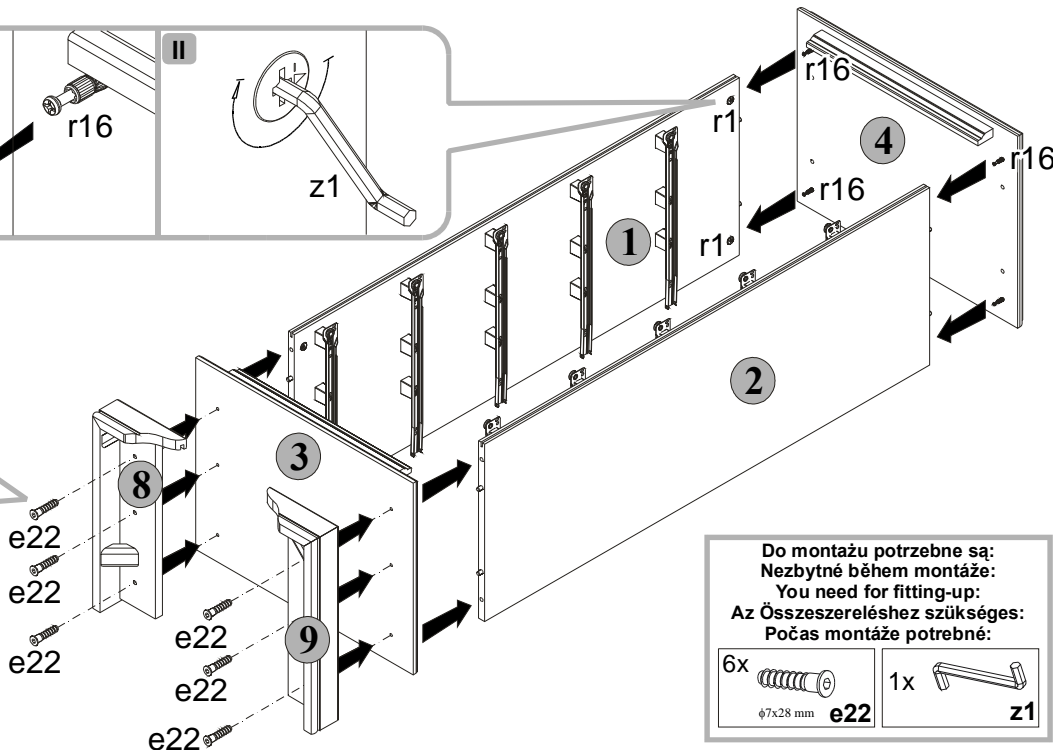
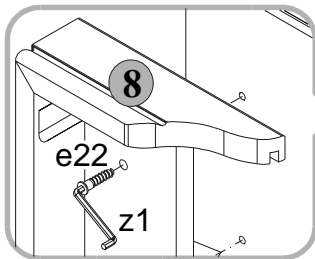
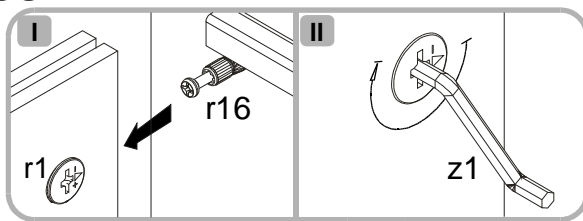
## 2 KOM 5s



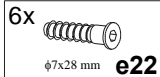
Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



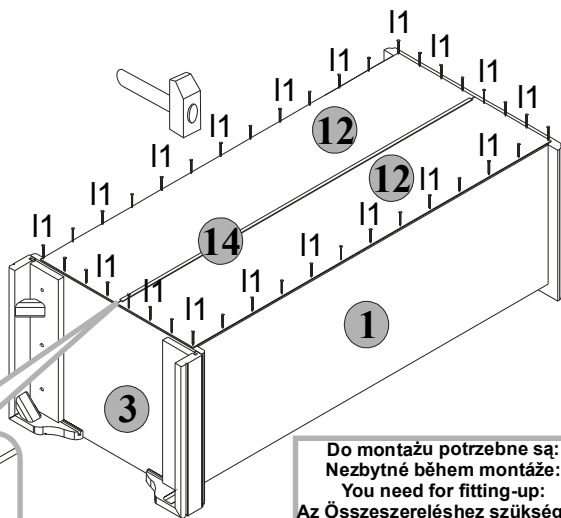
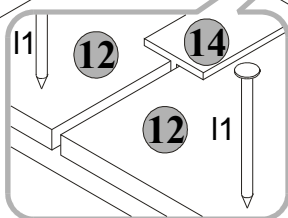
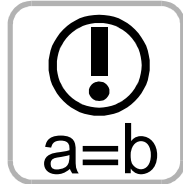
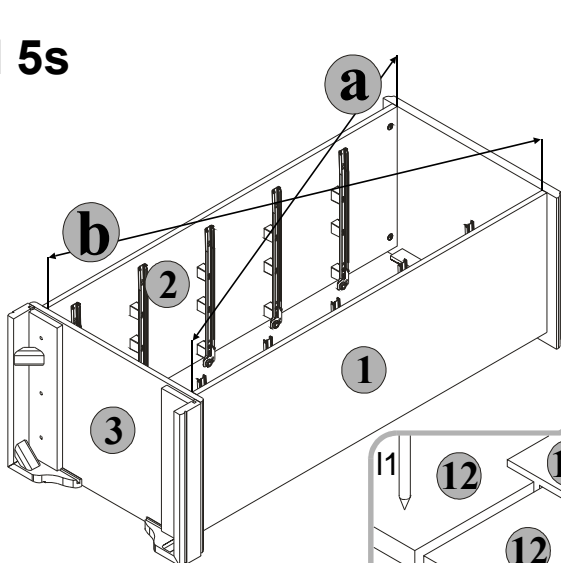
## 3 KOM 5s



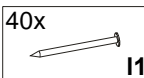
Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



## 4 KOM 5s



Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



# 5 KOM 5s

**I**

Do montázu potřebné są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:

20x		20x	
	φ12x10.5mm #12		r16

**II**

Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:

20x	
	φ6.5x40 mm

**III**

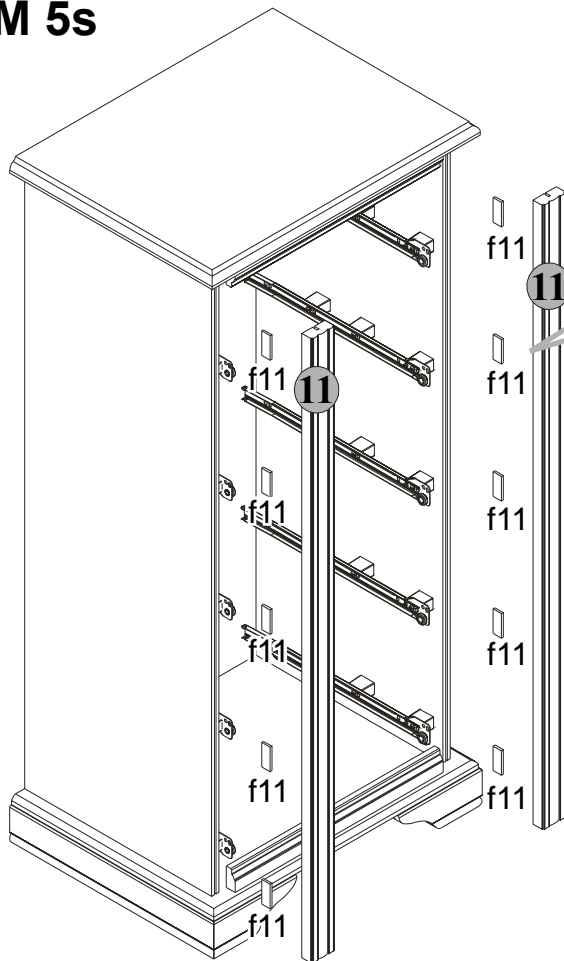
**IV**

**V**

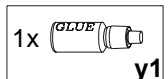
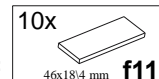
Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:

20x		5x		10x	
	φ5x9 mm		32 mm		M4x10 mm
		5x		5x	
			400 mm		400 mm

# 6 KOM 5s



Do montázu potrebné są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:



# 7 KOM 5s

